

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TỬA CHÙA  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 03/2020/HSST

Ngày: 19-11-2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TỬA CHÙA, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Bùi Thanh Tuấn.

*Các Hội thẩm nhân dân:* 1. Ông Lò Văn Vón;  
2. Bà Lò Thị Dâu.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Lò Thị Thu - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên;

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:** Ông Đồng Xuân Sỹ - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên; Tòa án nhân dân huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 03/2020/TLST - HS, ngày 06 tháng 10 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 03/2020/QĐXXST- HS ngày 09 tháng 11 năm 2020 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Lường Văn Th**, Tên gọi khác: Không; Sinh năm 1999, huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: Bản H, xã MĐ, huyện TC, tỉnh Điện Biên; Dân tộc: Thái; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 8/12; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Họ tên cha: Lường Văn Ph, sinh năm 1976; Họ tên mẹ: Lường Thị V, sinh năm 1976; Gia đình bị cáo có 03 chị em ruột, bị cáo là con thứ hai trong gia đình; Bị cáo chưa có vợ con; Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú kể từ ngày 06/7/2020 cho đến nay, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2. Họ và tên: **Lò Văn Th**, Tên gọi khác: Không; Sinh năm 1998, huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: Bản Đ, xã MĐ, huyện TC, tỉnh Điện Biên; Dân tộc: Thái; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 11/12; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Họ tên cha: Lò Văn V, sinh năm 1969; Họ tên mẹ: Chung Thị T, sinh năm 1972; Gia đình bị cáo có 05 chị em ruột, bị cáo là con thứ năm trong gia đình; Bị cáo chưa có vợ con; Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú kể từ ngày 06/7/2020 cho đến nay, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- *Bị hại:* Anh Vàng A Nh – Sinh năm 1990; Địa chỉ: Thôn PN, xã XN, huyện TC, tỉnh Điện Biên/ Có mặt.

## **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

### ***1. Về hành vi phạm tội của các bị cáo:***

Vào khoảng 20 giờ 30 phút ngày 29/5/2020 Lường Văn Th điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave S, biển kiểm soát 27P1 – 001.30 sang nhà Lò Văn Th ở Bản Đ, xã MĐ, huyện TC, tỉnh Điện Biên để ăn cơm. Sau đó Th chở Th ra thị trấn Tủa Chùa uống bia, đến khoảng 00 giờ 30 phút ngày 30/5/2020 thì Th chở Th quay về nhà, khi đi đến đoạn đường thuộc thôn Phiêng Bung, xã Mường Báng, huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên thì Th nhìn thấy 01 chiếc xe mô tô hiệu YAMAHA Exciter, loại xe hai bánh, màu xám – đỏ, biển kiểm soát 27T1-042.52 của anh Vàng A Nh, trú tại: Thôn PN, xã XN, huyện TC, tỉnh Điện Biên. Anh Nh do say rượu nên đã dựng xe ở lề đường rồi nằm ngủ, chìa khóa vẫn cắm ở ổ khóa trên đầu xe, nên khi nhìn thấy Th đã nảy sinh ý định trộm cắp tài sản và rủ Th cùng thực hiện. Th đồng ý. Th tiến lại gần chiếc xe mô tô của anh Nh rồi rút chìa khóa ở đầu xe ra để mở cốp kiểm tra thì thấy bên trong cốp xe của anh Nh có 01 củ sạc và dây sạc màu trắng nhãn hiệu Hoco, loại chân sạc micro USB. Th không nói gì với Th về chiếc sạc, đồng thời đóng cốp xe lại, bảo Th điều khiển xe của Th, còn Th điều khiển chiếc xe YAMAHA Exciter đi về phía Mường Đun, huyện Tủa Chùa. Trên đường đi về nhà, Th và Th thông nhất mang chiếc xe vừa trộm cắp được mang xuống Tuần Giáo bán lấy tiền tiêu xài.

Đến khoảng 05 giờ 30 phút sáng ngày 30/5/2020, Th điều khiển xe mô tô YAMAHA Exciter có kèm củ sạc và dây sạc bên trong cốp xe, còn Th điều khiển chiếc xe HONDA Wave S của Th đi đến thị trấn Tuần Giáo, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên rồi vào nhà em rể của Th là Quảng Văn Chiến, trú tại Quài Tở, Tuần Giáo để nghỉ trưa. Đến 12 giờ cùng ngày các bị cáo mang chiếc xe YAMAHA Exciter ra quán nước cạnh đường quốc lộ 6 thuộc xã Quài Tở, huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên để hỏi bán xe, chưa kịp bán thì bị lực lượng công an bắt và thu giữ.

Tại bản kết luận định giá tài sản số: 10/KL-ĐGTS ngày 01/6/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên kết luận: Tại thời điểm tiến hành định giá, với đặc điểm:

- 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Exciter, màu sơn xám – đỏ, biển kiểm soát 27T1-042.52, số máy 294928; số khung 294914. Giá thị trường tại thời điểm tháng 5/2020 là 14.000.000đ (Mười bốn triệu đồng).

Tại bản kết luận định giá tài sản số: 18/KL-ĐGTS ngày 04/9/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Tòa Chùa, tỉnh Điện Biên kết luận: Tại thời điểm tiến hành định giá, với đặc điểm:

- 01 (một) dây sạc điện thoại nhãn hiệu Hoco, loại chân sạc micro USB, màu trắng, dây sạc cũ đã qua sử dụng. Giá thị trường tại thời điểm tháng 5/2020 là 100.000đ (*Một trăm nghìn đồng*).

*Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có khiếu nại về kết luận định giá của Hội đồng định giá tài sản huyện Tòa Chùa nêu trên.*

Trong quá trình điều tra ngoài: 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Exciter và 01 (một) dây sạc điện thoại nhãn hiệu Hoco, loại chân sạc micro USB mà các bị cáo trộm cắp, Cơ quan Công an còn tạm giữ: 01 (Một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave S, biển kiểm soát 27P1 – 001.30 (Xe của Th).

Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra các bị cáo đã tự nguyện bồi thường 3.500.000đồng (Trong đó Th bồi thường 3.000.000đồng, Th bồi thường 500.000đồng) cho bị hại là anh Vàng A Nh, ngoài ra anh Nh không yêu cầu gì khác.

Tại phiên tòa: Bị hại anh Vàng A Nh không yêu cầu các bị cáo bồi thường Th mà chỉ yêu cầu giải quyết theo quy định của pháp luật và đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

Tại bản cáo trạng số: 14/CT-VKSHTC ngày 06/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tòa Chùa truy tố ra trước Toà án nhân dân huyện Tòa Chùa, tỉnh Điện Biên để xét xử các bị cáo Lương Văn Th, Lò Văn Th về tội “*Trộm cắp tài sản*” quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Đề nghị áp dụng:

- Khoản 1 Điều 173; Điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Lương Văn Th từ 06 (*Sáu*) tháng đến 09 (*Chín*) tháng tù.

- Khoản 1 Điều 173; Điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Lò Văn Th từ 06 (*Sáu*) tháng đến 09 (*Chín*) tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Các bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại cho bị hại, đồng thời bị hại đã nhận được tài sản và không yêu cầu các bị cáo phải bồi thường gì, nên vấn đề trách nhiệm dân sự không xem xét trong vụ án này.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với các bị cáo.

Về vật chứng: Đề nghị xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Đề nghị miễn án phí HSST theo quy định của pháp luật đối với bị cáo.

*Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo nhất trí với quyết định truy tố của Viện kiểm sát.*

Các bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như bản cáo trạng truy tố là đúng,

không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện kiểm sát mà chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:*

#### **[1]. Về hành vi phạm tội của các bị cáo:**

Căn cứ vào lời khai nhận tội của các bị cáo tại phiên tòa, phù hợp với lời khai của các bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng thời gian 00 giờ 30 phút, ngày 30/5/2020, tại đoạn đường thuộc thôn Phiêng Bung, xã Mường Báng, huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên, do mong muốn có tiền tiêu xài nên Lường Văn Th và Lò Văn Th đã có hành vi trộm cắp - 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Exciter, màu sơn xám – đỏ, biển kiểm soát 27T1- 042.52, số máy 294928; số khung 294914, có trị giá là 14.000.000đ (Mười bốn triệu đồng) của anh Vàng A Nh, trú tại Thôn PN, xã XN, huyện TC, tỉnh Điện Biên để đem bán. Ngoài ra khi trộm cắp chiếc xe máy của anh Nh, Th đã có hành vi trộm cắp đối với 01 củ sặc và dây sặc màu trắng nhãn hiệu Hoco, loại chân sặc micro, trị giá 100.000đồng để trong cốp xe của anh Nh.

Các bị cáo đều là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Các bị cáo thực hiện hành vi do lỗi cố ý trực tiếp. Vì vậy, khẳng định là: Bản cáo trạng số 14/CT-VKSHTC ngày 06/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tủa Chùa truy tố các bị cáo về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự là hoàn toàn có căn cứ và đúng pháp luật, không oan sai.

Hành vi trộm cắp chiếc xe máy trị giá 14.000.000đồng của các bị cáo Lường Văn Th, Lò Văn Th và bị cáo Th đã có hành vi trộm cắp đối với 01 củ sặc và dây sặc, trị giá 100.000đồng đã đủ yếu tố cấu thành tội: Trộm cắp tài sản quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

#### ***Khoản 1 Điều 173. Tội trộm cắp tài sản qui định:***

**1** Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm.

Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ, hành vi của bị cáo gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự an ninh ở địa phương. Do vậy cần phải xử lý nghiêm các bị cáo bằng pháp luật hình sự mới đảm bảo tính giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

#### **[2] Xét tính chất, vai trò của các bị cáo trong vụ án:**

Hành vi phạm tội của các bị cáo trong vụ án này mang tính chất ít nghiêm trọng. Các bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự do hành vi phạm tội của các bị cáo đã gây ra. Các bị cáo biết rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật, song vì mục đích cá nhân muốn có tiền tiêu xài cho bản thân nhưng không chịu lao động, các bị cáo đã bất chấp sự nghiêm cấm của pháp luật cố ý thực hiện hành vi trộm cắp tài sản. Hành vi đó của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của công dân, gây mất trật tự trị an, gây dư luận xấu trong quần chúng nhân dân. Do vậy, đối với các bị cáo cần phải xử phạt thật nghiêm minh nhằm đáp ứng yêu cầu trừng trị, răn đe, đấu tranh và phòng ngừa loại tội phạm này nói chung.

Đây là vụ án đồng phạm giản đơn: Các bị cáo không có sự bàn bạc, thống nhất từ trước. Khi nảy sinh thực hiện hành vi trộm cắp không phân công vai trò của từng người, mà Th là người khởi xướng lấy xe, Th là người giữ xe của Th. Sau khi chiếm đoạt được xe, Th và Th mới bàn bạc để đem xe đi bán lấy tiền chia nhau. Xét thấy cả hai bị cáo đều là người cùng thực hành, do vậy cả hai bị cáo đều giữ vai trò như nhau trong vụ án.

**[3]. Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo thì thấy:**

Các bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự; Phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; các bị cáo tự nguyện bồi thường cho bị hại; trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử, các bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, tại phiên tòa bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, i, s khoản 1; khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Xét tính chất và mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tòa Chùa, tỉnh Điện Biên tại phiên tòa là có căn cứ và phù hợp với các quy định của pháp luật. Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù tương xứng với hành vi phạm tội của các bị cáo, để cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mới có thể giúp các bị cáo trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

**[4]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tòa Chùa, tỉnh Điện Biên, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Tòa Chùa, tỉnh Điện Biên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự.** Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

**[5]. Về hình phạt bổ sung:**

Căn cứ vào khoản 5 Điều 173 Bộ luật hình sự về hình phạt bổ sung là phạt tiền. Qua tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ; HĐXX xét thấy gia đình các bị cáo sống tại vùng kinh tế đặc biệt khó khăn; Biên bản xác minh cũng thể hiện các bị cáo không có tài sản riêng, nên không có khả năng thi hành hình phạt bổ sung là phạt tiền. Vì vậy, HĐXX quyết định không áp dụng hình phạt này đối với bị cáo.

**[6]. Về trách nhiệm dân sự:**

Bị hại không yêu cầu các bị cáo tiếp tục bồi thường. Vì vậy, hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết trong vụ án này.

**[7]. Về các vấn đề khác:**

Trong quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra đã trả lại 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA Exciter và 01 (một) dây sạc điện thoại nhãn hiệu Hoco, loại chân sạc micro USB cho anh Vàng A Nh. Xét việc xử lý của Cơ quan Công an là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật, nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Đối với 01 củ sạc và dây sạc trị giá 100.000đồng, Th không biết Th lấy trộm cùng chiếc xe máy nên Th không phải chịu trách nhiệm hình sự cùng với Th về hành vi này. Xét việc xử lý của Cơ quan Công an là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật, nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

**[8]. Về vật chứng vụ án:**

Đối với 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA WAVE S màu sơn đỏ - trắng - đen, biển kiểm soát 27P1.001.30, số khung RLHJC5218CY440035, số máy: IC52E - 4349083, xe cũ đã qua sử dụng. (Qua xác minh đó là xe của Th mua lại của Công ty TNHH Duy Thắng, nhưng chưa làm thủ tục sang tên đổi chủ) là công cụ phương tiện dùng vào việc phạm tội nên cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

**[9]. Về án phí:**

Tại phiên tòa các bị cáo đề nghị HĐXX xin miễn án phí HSST cho các bị cáo. Căn cứ vào Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, HĐXX xét thấy các bị cáo là người dân tộc thiểu số sống tại vùng kinh tế đặc biệt khó khăn nên miễn án phí HSST theo quy định.

**[9]. Về quyền kháng cáo:**

Các bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo đối với bản án trong thời hạn luật định.

*Vì các lẽ trên,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**[1]. Tuyên bố:** Lường Văn Th, Lò Văn Th phạm tội "**Trộm cắp tài sản**".

**[2]. Áp dụng:**

- Khoản 1 Điều 173; Điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 17; Điều 38; Điều 58 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Lương Văn Th 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày chấp hành án.

- Khoản 1 Điều 173; Điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 17; Điều 38; Điều 58 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Lò Văn Th 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày chấp hành án.

**[3]. Vật chứng:** Áp dụng: Khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và Khoản 1; Khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu sung Ngân sách Nhà nước: 01 (Một) chiếc xe mô tô của Lương Văn Th, nhãn hiệu HONDA WAVE S màu sơn đỏ - trắng - đen, biển kiểm soát 27P1.001.30, số khung RLHJC5218CY440035, số máy: IC52E - 4349083 (xe cũ đã qua sử dụng).

*(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 07/10/2020 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra và Chi cục thi hành án dân sự huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên).*

**[4]. Án phí:** Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 về án phí, lệ phí Tòa án ngày 30/12/2016, Lương Văn Th, Lò Văn Th được miễn án phí HSST theo quy định.

**[5]. Quyền kháng cáo:** Áp dụng Điều 331, khoản 1 Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự, báo cho các bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Phòng KTNV&THA - TA Tỉnh;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- VKSND huyện Tủa Chùa;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS CA huyện Tủa Chùa;
- Nhà tạm giữ CA huyện Tủa Chùa;
- Chi cục THA dân sự huyện Tủa Chùa;
- PC 81(THAHS) CA tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp;
- Lưu hồ sơ: VA, THAHS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(Đã ký)**

**Bùi Thanh Tuấn**

## **HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SỞ THẨM**

**HỘI THẨM NHÂN DÂN**

**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lò Thị Dụ**

**Lò Văn Vón**

**Bùi Thanh Tuấn**



***Nơi nhận:***

- Phòng KTNV&THA - TA Tỉnh;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- VKSND huyện Tủa Chùa;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS CA huyện Tủa Chùa;
- Nhà tạm giữ CA huyện Tủa Chùa;
- Chi cục THA dân sự huyện Tủa Chùa;
- PC 81(THAHS) CA tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp;
- Lưu hồ sơ: VA, THAHS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Bùi Thanh Tuấn**





